



Informationen zur Anmeldung Registration Information

VORAUSSETZUNG REQUIREMENTS

Ihr Kind sollte bis zum 01. September des Eintrittjahres drei Jahre alt oder älter sein. Nur dann können wir Ihre Bewerbung für eine Aufnahme in **Rainbow Preschool e.V.** berücksichtigen.

Die Familien müssen ihren ersten Wohnsitz in München Stadt haben.

Generally all children should be three years or older by September 1, of the year of entry in order to be considered for attendance at **Rainbow Preschool e.V.**

Families must have their primary residence in the city of Munich.

ANTRAG STELLEN APPLICATION PROCEDURE

1. Schicken Sie ihren Antrag an **Rainbow Preschool e.V.**, c/o Admissions, Josef-Retzer-Str. 46, 81241 München oder per E-Mail: admissions@rainbow-preschool.de
 2. Der zuständige Vereinsvorstand nimmt mit Ihnen Kontakt auf.
 3. Wir laden Kinder, die für eine Aufnahme in Betracht kommen, zu einem Schnuppertag ein.
 4. Mindestens ein Vereinsvorstand führt mit den Eltern gesondert ein ausführliches Gespräch.
 5. Fall einer Zusage, erhält die Familie einen schriftlichen "Annahmevertrag". In diesem bieten wir dem Kind einen Platz in **Rainbow Preschool e.V.** an.
-
1. Submit your application by mail to: **Rainbow Preschool e.V.**, c/o Admissions, Josef-Retzer-Straße 46, 81241 Munich, Germany or by e-mail: admissions@rainbow-preschool.de.
 2. You will be contacted by our Member of the Board for admission for further consideration.
 3. Children who are considered for acceptance will be invited for a trial day ("Schnuppertag").
 4. Parents will also be interviewed by at least one board member.
 5. If accepted into **Rainbow Preschool e.V.** you will receive a written "Offer of Acceptance" extending to your child a place at **Rainbow Preschool e.V.**



ALLGEMEINE INFORMATION GENERAL INFORMATION

Bitte bezahlen Sie die einmalige Aufnahmegebühr (nicht erstattungsfähig) von € 400 (€ 300 für Geschwisterkinder) innerhalb von zehn Tagen nach Erhalt des Annahmevertrags. Der Überweisungsbeleg auf das Konto der **Rainbow Preschool e.V.** sichert Ihrem Kind einen Platz für das nächste Jahr (beginnend im September eines jeden Jahres). Zusätzlich erheben wir eine Hinterlegung von € 300. Diesen Betrag erhalten Sie nach Ausscheiden ihres Kindes aus **Rainbow Preschool e.V.** zurück.

Für das jeweilige Kindergartenjahr müssen Sie die erste Monatsgebühr bis zum 5. September überweisen. Dies ist unabhängig davon, wann ihr Kind im Kindergarten anfängt. In allen Folgemonaten müssen Sie die Gebühren vor dem 5. eines jeden Monats bezahlen. Die monatlichen Gebühren hängen von der Buchungszeit ab. Momentan belaufen Sie sich zwischen € **175 und 200 pro** Monat.

Monatlich fallen Essensgebühren von € 60 an. Inbegriffen sind ein warmes Mittagessen von einem Bio-Caterer, Getränke und ein Morgen- sowie ein Nachmittagssnack.

.....

A non-refundable entry fee of € 400 (€300 for siblings) is payable and must be received within 10 days after you have received the "Offer of Acceptance". The transfer statement on **Rainbow Preschool e.V.** bank account will secure your child's placement at **Rainbow Preschool e.V.** for the coming school year, beginning in September of each year. In addition, we require a deposit of € 300 which will be refunded when your child leaves **Rainbow Preschool e.V.**

The first monthly fee of Rainbow Preschool e.V. will be due by September 5th of each school year, regardless of your child's starting date and then before the fifth of each month thereafter. The monthly fee depends on the booking times and currently ranges from € **175 to € 200** per month.

The lunch and snack costs (a warm lunch from an organic caterer plus drinks, a morning and an afternoon snack) are € 60 per month.



Anmeldeantrag für das Kindergartenjahr: 202_/202_
Registration application for the school year: 202_/202_

www.rainbow-preschool.de
admissions@rainbow-preschool.de

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie der Anmeldung ein Foto Ihres Kindes und ein Familienbild beifügen.

We would be very pleased if you would enclose a photo of your child and a family photo with your registration.

| | | |
|---|--------------|-----------------|
| Vorname des Kindes/ First name of child | | |
| Nachname/ Surname | | |
| Geschlecht/ Sex | JUNGE BOY | MÄDCHEN GIRL |
| Geburtstag/ Date of birth (day/month/year) | | |
| Nationalität/ Nationality | | |
| Muttersprache/ Native language | | |
| Gesprochene Sprache zu Hause/ Spoken language at home | | |

Wohnsitzadresse in München/ Permanent home address in Munich

| | |
|---------------------------------------|--|
| Straße, Hausnummer/ Street and no. | |
| PLZ/ Zip code | |



| Eltern, gesetzlicher Vormund/ Parents, legal guardian | Mutter, gesetzliche Vertreterin/ Mother, legal guardian | Vater, gesetzlicher Vertreter/ Father, legal guardian |
|--|---|---|
| Nachname/ Surname | | |
| Vorname/ First name | | |
| Nationalität/ Nationality | | |
| Muttersprache/ Native language | | |
| Berufliche Tätigkeit, Beruf/ Current occupation/profession: | | |
| Telefon privat/ Telephone home | | |
| Arbeit/ Work | | |
| Handy/ Mobile | | |
| E-Mail Adresse/ Email address: | | |
| Straße, Hausnummer/ Street and no. ¹ | | |
| PLZ/ Zip code | | |
| Stadt, Staat/ City, state | | |
| Land/Country | | |
| Alter/age(s) | | |

Eines unser/er Kind/er hat bereits **Rainbow Preschool e.V.** besucht./ ja/yes nein/no
I already have/had a child/ren attending **Rainbow Preschool e.V.**.

Falls ja, wann? Vorname des/r Kindes/r. _____
If yes, when? First name/s of the child/ren. _____

1 Ausfüllen, falls die Adresse von oben genannter abweicht./ This must be filled out only, if it differs from the address given above.



Allgemeine Auskunft General Information

| | | |
|--|---|---|
| Wer ist die Ansprechperson für den weiteren Anmeldeprozess?/ Who is the contact for further correspondence? | Mutter, gesetzliche Vertreterin/ Mother/legal guardian | Vater, gesetzlicher Vertreter/ Father/legal guardian |
|--|---|---|

Warum interessieren Sie sich für einen Montessori-Kindergarten?/
Why did you choose a Montessori Kindergarten?

Warum ist Ihnen eine bilinguale Erziehung wichtig?/
Why is a bilingual education important to you?

Hat Ihr Kind gesundheitliche Einschränkungen, die der Kindergarten kennen muss?/
Does your child have health related issues that the preschool would need to be aware of?



Hat Ihr Kind bereits einen anderen Kindergarten besucht? Falls ja, welchen bitte?/
 Has your child attended any other Kindergarten before? If yes, please let us know, which one.

Wie haben Sie von **Rainbow Preschool e.V.** erfahren/
 How did you hear about **Rainbow Preschool e.V.**?

Bitte beachten Sie!/Please note!

1. **Rainbow Preschool e.V.** Ist eine Elterninitiative. Pro Familie kann und muss ein Elternteil sein besonderes Können einbringen. Jedes Jahr übernimmt eine Familie eine Aufgabe wie z.B. die Bücherei zu verwalten, Ausflüge oder Feste zu planen und zu organisieren, die Homepage betreuen etc. Verfügen Sie über spezielle Fähigkeiten, die **Rainbow Preschool e.V.** bereichern können? Egal ob Sie ein Musikinstrument beherrschen, tanzen, rechnen oder nähen können - alles zählt!

1. **Rainbow Preschool e.V.** is a parent's initiative. Every parent or couple can and must contribute his/their special talents. Per year each family takes on a task such as organizing the library, organization of excursions and festivities, supervision of the homepage etc. Are there any special skills you have which might help in running **Rainbow Preschool e.V.**? Anything from playing an instrument over sewing, dancing to accounting can help!

Besondere Fähigkeiten/Special talents:

| Mutter, gesetzliche Vertreterin/ Mother, legal guardian | Vater, gesetzlicher Vertreter/ Father, legal guardian |
|--|--|
| 1. | |
| 2. | |
| 3. | |
| 4. | |



2. In **Rainbow Preschool e.V.** soll jedes Kind die Möglichkeit haben, sich behutsam an die neue Umgebung einzugewöhnen. Manchmal kann das bis zu mehreren Wochen dauern! Bitte ziehen Sie das in Ihre Überlegungen mit ein. Die Leiterin wird Ihnen sagen, wann Ihr Kind den Kindergarten Vollzeit besuchen kann.

2. In **Rainbow Preschool e.V.** every child should have the opportunity to adjust very gently to the new environment. This could sometimes take up to several weeks! Please take into consideration that your child will not be attending our school full-time until the headteacher approves.

Datenschutz/Data protection

Der Vorstand und die Erzieherinnen der Rainbow Preschool e.V. behalten Sie das Recht Ihre Daten zu speichern, sollten Sie auf der Warteliste bleiben. Diese werden an Dritte nicht weitergegeben.

The board and the teachers of the Rainbow Preschool e.V. prove the right to save your data, should you remain on the waiting list. These data will not be passed on to third parties.

Mit meiner/unsere(r) Unterschrift bestätige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner/unsere(r) Angaben. Ich/wir haben die oben genannten Informationen über Zahlung, Teilnahmebedingungen, Elterninitiative und Eingewöhnungszeit zur Kenntnis genommen.

By signing this document I/we declare that to the best of my/our knowledge, all information I/we have given is correct. I/we also agree that I/we have read the above information, outlining the payment, attendance guidelines, parent's initiative and adjustment policy.

| | |
|--|---|
| Unterschrift der Mutter, gesetzliche Verteterin/ Signature of mother/legal guardian | Unterschrift des Vaters, gesetzlicher Vertreter/ Signature of father/ legal guardian |
| | |
| Datum, Stadt/City, Date | Datum, Stadt/City, Date |
| | |